TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN AN DƯƠNG** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 02/2020/QĐST-DS	*An Dương, ngày 22 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2020/TLST- DS ngày 05 tháng 02 năm 2020;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V (sau đây gọi tắt là Ngân hàng)

Địa chỉ trụ sở: Tầng 2, Tòa nhà Ree, số 9 Đoàn Văn B, phường , quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Ngô Văn P, địa chỉ: Số 16A ngõ 119 phố Trung H, quận Hải An, thành phố Hải Phòng là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Giấy ủy quyền số 68/UQTA- VH 19 ngày 18 tháng 12 năm 2019)

Bị đơn: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1962

Địa chỉ: Thôn Hoàng L, xã H, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1/1. Về số nợ còn lại và nghĩa vụ thanh toán: Tính đến ngày 14 tháng 5 năm 2020, ông Nguyễn Văn T còn nợ Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V theo Hợp đồng tín dụng số 20150918-133056-0005 ngày 16 tháng 09 năm 2015 hai bên đã ký, tổng số tiền là 34.614.000đồng (trong đó nợ gốc là 25.100.012đồng, nợ lãi là 9.513.988đồng).

Ông Nguyễn Văn T có nghĩa vụ thanh toán cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền trên.

Kể từ ngày 15 tháng 5 năm 2020, ông Nguyễn Văn T không phải tiếp tục trả lãi trên số dư nợ gốc còn lại cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng trên.

1/2. Về lộ trình trả nợ:

- Từ ngày 30 tháng 6 năm 2020 ông Nguyễn Văn T sẽ có trách nhiệm thanh toán cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V số tiền là 2.000.000đ/ tháng (hai triệu đồng trên một tháng) cho đến khi hết nợ gốc.

- Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V sẽ xem xét miễn toàn bộ nợ lãi 9.513.988 đồng cho ông Nguyễn Văn T nếu thực hiện đúng cam kết lộ trình trả nợ gốc như trên. Trường hợp ông Nguyễn Văn T vi phạm lộ trình trả nợ như hai bên đã thỏa thuận ở trên thì ông T phải trả đủ dư nợ gốc còn lại và lãi 9.513.988đồng.

1/3. Về án phí: Ông Nguyễn Văn T phải nộp 865.350đồng án phí dân sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước. Trả lại cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V số tiền 940.000đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện An Dương, thành phố Hải Phòng (Biên lai thu tiền số 0004682 ngày 05 tháng 02 năm 2020)

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND TP Hải Phòng;
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân TP Hải Phòng;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện An Dương;
- Chi cục THADS huyện An Dương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hương